



VOLTERRA A.E. (πρώην ΑΡΓΕΣΤΗΣ Α.Ε.)

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ - ΤΕΧΝΙΚΗ - ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΩΝ ΠΗΓΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΕΔΡΑ :ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ-ΧΑΛΑΝΔΡΙΟΥ 16 - 151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ Αριθμός Γ.Ε.Μ.Η.7512101000 (ΑΡ. Μ.Α.Ε. 62909/01ΑΤ/Β/07/177)

Στοιχεία και πληροφορίες χρήσης από 1 Ιανουαρίου 2013 έως 31 Δεκεμβρίου 2013
(δημοσιευμένα βάσει του Κ.Ν. 2190, άρθρο 135, για επιχειρήσεις που συντάσσουν ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, ενοποιημένες και μη, κατά τα ΔΛΠ)

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις, στοχεύουν σε μια γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της VOLTERRA A.E. Συνιστάται επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την εταιρεία, να ανατρέξει στην διεύθυνση του διαδικτύου της εταιρείας, όπου αναρτώνται οι ετήσιες οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έκθεση ελέγχου του νόμιμου ελεγκτή.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

Αρμόδια υπηρεσία:
Διεύθυνση δικτύου :
Σύνθεση Διοικητικού Συμβουλίου:

Περιφέρεια Αττικής-Π.Ε Βορειου Τομέα -Δ/νση Ανάπτυξης
www.volterra.gr
Πρόεδρος: Κωνσταντίνος Κουβαράς
Συμβουλοι: Χρήστος Ιωάννου, Olivier Claude, Andrea Fiocchi, Mario Molinari, Mangoni Andrea

Ημερομηνία έγκρισης από το Δ.Σ. των Οικονομικών Καταστάσεων (από τις οποίες αντλήθηκαν τα στοιχεία και πληροφορίες) :

30/4/2014
Βασιλική Παπαζήσιμου - Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Α. 32821
GRANT THORNTON A.E
Γνώμη με επιφύλαξη

Νόμιμος Ελεγκτής:
Ελεγκτική Εταιρεία:
Τύπος Έκθεσης Ελέγχου Ορκωτού Ελεγκτή:

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ

Ποσά εκφρασμένα σε χιλ €

| | ΟΜΙΛΟΣ | | ΕΤΑΙΡΙΑ | |
|---|--------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο |
| ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ | | | | |
| Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία | 117 | 123 | 27 | - |
| Υπεραξία | 92 | 192 | - | - |
| Άυλα περιουσιακά στοιχεία | 2.689 | 2.142 | 2.684 | 2.142 |
| Λοιπά μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία | 1 | 1 | 201 | 301 |
| Πελάτες και λοιπές απαιτήσεις | 2.140 | 1.786 | 2.215 | 1.810 |
| Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα | 789 | 1.408 | 778 | 1.381 |
| ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ | 5.827 | 5.652 | 5.905 | 5.635 |
| ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ | | | | |
| Μετοχικό Κεφάλαιο (1.203.134 μετοχές x 3€ έκαστη) | 3.609 | 3.609 | 3.609 | 3.609 |
| Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο | 1.374 | 1.374 | 1.374 | 1.374 |
| Λοιπά στοιχεία ιδίων κεφαλαίων | (1.882) | (1.433) | (1.757) | (1.414) |
| Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (α) | 3.102 | 3.551 | 3.226 | 3.569 |
| Προβλέψεις/ Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις | 252 | 79 | 252 | 79 |
| Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις | 2.473 | 2.021 | 2.426 | 1.986 |
| Σύνολο υποχρεώσεων (β) | 2.725 | 2.101 | 2.679 | 2.065 |
| ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (α)+(β) | 5.827 | 5.652 | 5.905 | 5.635 |

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ

Ποσά εκφρασμένα σε χιλ €

| | ΟΜΙΛΟΣ | | ΕΤΑΙΡΕΙΑ | |
|---|--------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο |
| Κύκλος εργασιών | 4.917 | 5.145 | 4.917 | 5.145 |
| Κόστος Πωλήσεων | (4.616) | (5.025) | (4.616) | (5.025) |
| Μικτά κέρδη / (Ζημιές) | 301 | 120 | 301 | 120 |
| Λοιπά έσοδα - έξοδα (καθαρά) | 10 | (5) | 10 | (5) |
| Έξοδα διοικητικής λειτουργίας | (330) | (333) | (259) | (323) |
| Έξοδα διαθέσιμων | (108) | (83) | (108) | (83) |
| Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών & επενδυτικών αποτελεσμάτων | (127) | (300) | (55) | (290) |
| Απομείωση κόστους υπεραξία/συμμετοχών | (100) | - | (100) | - |
| Απομειώσεις περιουσιακών στοιχείων | (89) | (73) | (57) | (73) |
| Χρηματοοικονομικό κόστος (καθαρό) | 16 | 32 | 17 | 33 |
| Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων | (300) | (340) | (196) | (331) |
| Έξοδα φόρου χρήσης | (149) | (10) | (147) | (8) |
| Κέρδη / (Ζημιές) μετά από φόρους (α) | (449) | (350) | (343) | (339) |
| Κατανέμονται σε: - Ιδιοκτήτες | (449) | (350) | (343) | (339) |
| Λοιπά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (β) | - | - | - | - |
| Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (α)+(β) | (449) | (350) | (343) | (339) |
| Κατανέμονται σε: - Ιδιοκτήτες | (449) | (350) | (343) | (339) |
| Προτεινόμενο μέρισμα ανά μετοχή -(σε €) | - | - | - | - |
| Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων | (127) | (300) | (55) | (290) |

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Ποσά εκφρασμένα σε χιλ €

| | ΟΜΙΛΟΣ | | ΕΤΑΙΡΙΑ | |
|---|--------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο |
| Σύνολο ιδίων κεφαλαίων έναρξης χρήσης (01/01/2013 και 01/01/2012 αντίστοιχα) | 3.551 | 3.902 | 3.570 | 3.909 |
| Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους | (449) | (351) | (343) | (340) |
| Αύξηση μετοχικού κεφαλαίου | - | - | - | - |
| Σύνολο ιδίων κεφαλαίων λήξης χρήσης (31/12/2013 και 31/12/2012 αντίστοιχα) | 3.102 | 3.551 | 3.226 | 3.570 |

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Ποσά εκφρασμένα σε χιλ €

| | ΟΜΙΛΟΣ | | ΕΤΑΙΡΕΙΑ | |
|---|--------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο | 31/12/2013 | 31/12/2012 Αναθεωρημένο |
| Λειτουργικές δραστηριότητες | | | | |
| Κέρδη / (Ζημιές) προ φόρων (συνεχιζόμενης δραστηριότητας) | (300) | (340) | (196) | (331) |
| Πλέον /μείον προσαρμογές για: | | | | |
| Αποσβέσεις | 2 | 3 | 2 | 3 |
| Προβλέψεις | 1 | 3 | - | 2 |
| Απομειώσεις περιουσιακών στοιχείων | 89 | 73 | 57 | 73 |
| Απομειώσεις περιουσιακών στοιχείων | 100 | - | 100 | - |
| Έσοδα από αχρησ.προβλέψεις προσωπικού | - | - | - | - |
| Πιστωτικοί τόκοι | (18) | (34) | (18) | (34) |
| Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Μεταβολές στο κεφάλαιο κίνησης | (387) | (621) | (405) | (620) |
| Μείωση / (αύξηση) απαιτήσεων (Μείωση) /αύξηση υποχρεώσεων (πλην δανειακών) | 509 | 1.210 | 467 | 1.179 |
| Μείον: | | | | |
| Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβλημένα | (1) | (1) | (1) | (1) |
| Καταβληθέντοι φόροι | (2) | - | (1) | - |
| Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α) | (6) | 293 | 6 | 273 |
| Επενδυτικές δραστηριότητες | | | | |
| Αγορά ενσώματων και άυλων πάγιων περιουσιακών στοιχείων | (632) | (810) | (627) | (810) |
| (Αγορά) Πώληση συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων | | | | |
| Τόκοι εισπραχθέντες | 18 | 34 | 18 | 34 |
| Σύνολο εισροών/ (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β) | (614) | (776) | (609) | (776) |
| Χρηματοδοτικές δραστηριότητες | | | | |
| Αύξηση μετοχικού κεφαλαίου | - | - | - | - |
| Έξοδα αύξησης μετοχικού κεφαλαίου | - | - | - | - |
| Σύνολο εισροών/ (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες(γ) | - | - | - | - |
| Καθαρή αύξηση/(μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα χρ | (619) | (483) | (603) | (504) |
| Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης χρήσης | 1.408 | 1.891 | 1.381 | 1.885 |
| Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης χρήσης | 789 | 1.408 | 778 | 1.381 |

ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Οι εταιρίες του Ομίλου στις παρουσιάζόμενες χρήσεις, ακολουθούν τις ίδιες λογιστικές αρχές. Δεν έχουν επέλθει αλλαγές στις λογιστικές πολιτικές, εκτιμήσεις ή διάρθρωση λογιστικού λάθους στην Ετήσια Οικονομική Έκθεση προσαρμοσμένων με νέα πρότυπα και αναθεωρήσεις επί των προτύπων. Λόγω της αναθεώρησης του ΔΛΠ 19 έχει αναθεωρηθεί η συγκριτική χρήση χωρίς να έχουν επέλθει σημαντικές επιδράσεις. Επίσης για λόγους συγκρισιμότητας ο Όμιλος και η εταιρία προέβη σε αναπαλαιώση κοινού των της χρήσης 2012. Οι αναπαλαιώσεις αυτές δεν επηρέασαν τα αποτελέσματα, τα ίδια κεφάλαια και την κατάσταση ταμειακών ροών. Αναλυτικότερα οι επιδράσεις από την αναθεώρηση του ΔΛΠ καθώς και οι αναπαιτώσιμες παρουσιάζονται στη σημείωση 30. .

2. Οι εταιρίες του Ομίλου έχουν ελεγχθεί φορολογικά από την σύσταση τους 2007-2008 (α' υπερδιωδωκάμηνη χρήση) μέχρι τη χρήση 2009 βάσει εκκαθαριστικού σημειώματος περάσιως Ν. 2888/2010, ενώ δεν έχουν εξεταστεί από τις φορολογικές αρχές οι φορολογικές δηλώσεις των χρήσεων 2010- 2011. Η εταιρία και η θυγατρικής της έχει ελεγχθεί για τη χρήση 2012 με τις διατάξεις του άρθρου 82 παραγρ. 5 Ν. 2238/1994 και βρίσκεται σε εξέλιξη ο φορολογικός έλεγχος της χρήσης 2013, βλ.επι αναλυτικότερα σημ. 33.

3. Οι οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου περιλαμβάνονται με τη μέθοδο της καθαρής θέσης στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της J&P ΑΒΑΣ ΑΕ, που έχει έδρα στην Ελλάδα και κατέχει ποσοστό 50% επί της εταιρείας και στις ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις της εταιρίας SORGENIA Green Srl, που έχει έδρα στην Ιταλία και κατέχει ποσοστό 50% επί της εταιρίας.

4. Δεν υπάρχουν επιδίδες ή υπό διαπίστωση διαφορές δικαστικών ή διοικητικών οργάνων κατά του Ομίλου την 31/12/2013 και μέχρι σήμερα.

5. Η επιφύλαξη στην έκθεση ελέγχου αναφέρεται στη μη απόκτηση εύλογης διασφάλισης σχετικά με την εκτίμηση του ψήφους της πρόβλεψης που τυχόν απαιτείται για τις ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις 2010-2011.

6. Ο αριθμός απασχολούμενου προσωπικού στον Όμιλο είναι 5 άτομα και στην Εταιρεία είναι 5 άτομα.

7. Στην ετήσια οικονομική έκθεση τα ποσά παρουσιάζονται σε ευρώ. Τυχόν διαφορές στα αθροίσματα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

8. Δεν έχει επέλθει δικαστική εκμετάλλευση/δραστηριότητα.

9. Η ημερομηνία έγκρισης των ανωτέρω οικονομικών καταστάσεων από το Διοικητικό Συμβούλιο είναι η 30/04/2014.

10. Οι συναλλαγές το 2013 και τα υπόλοιπα των απαιτήσεων-υποχρεώσεων από/προς συνδεδεμένα μέρη, και των δεσμεύσεων κατά την έννοια του ΔΛΠ 24, παρατίθενται στον παρακάτω πίνακα και αναλυτικότερα στη σημείωση 34 και 35 της ετήσιας οικονομικής έκθεσης

| | ΟΜΙΛΟΣ | ΕΤΑΙΡΕΙΑ |
|---|--------|----------|
| α) Έσοδα | 1.625 | 1.625 |
| β) Έξοδα | 1.389 | 1.389 |
| γ) Απαιτήσεις | 295 | 385 |
| δ) Υποχρεώσεις | 721 | 721 |
| ε) Συναλλαγές & αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της Διοίκησης | 130 | 130 |
| στ) Απαιτήσεις από τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της Διοίκησης | - | - |
| ζ) Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της Διοίκησης | 22 | 22 |

Οι δεσμεύσεις με συνδεδεμένα μέρη ανέρχονται την 31/12/2012 σε 103.600 ευρώ.

11. Δεν υπάρχουν στο τέλος της τρέχουσας χρήσης, μετοχές της εταιρείας που κατέχονται από την ίδια.

12. Γεγονότα μετά την ημερομηνία ισολογισμού τα οποία δεν επηρεάζουν την εικόνα των Οικονομικών Καταστάσεων αλλά επιβάλλεται η αναφορά τους σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα παρουσιάζονται στην σημείωση 39 των οικονομικών καταστάσεων.

Μαρούσι, 30 Απριλίου 2014

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ. Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ. Η ΛΟΓΙΣΤΡΙΑ Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΒΑΡΑΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΝΙΚΟΥ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

ΙΩΑΝΝΑ ΔΑΒΙΤΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

Α.Δ.Τ. ΑΙ 597426

Α.Δ.Τ. ΑΚ 049822

Δ.Τ 889746

Α.Δ.Τ. Σ 698786
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0087485

Α.Δ.Τ. ΑΙ 109515
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0016441 - Α'ΤΑΞΗΣ